



Aichaer

Nachrichten

Nr. 19/2012
Ausgabe vom 09. Mai 2012

Herausgeber:
Gemeinde Aicha vorm Wald
Kontakt: 08544/9630-0
E-mail: heindl@aichavormwald.de
Homepage: www.aichavormwald.de

A m t l i c h e N a c h r i c h t e n

REPARATURARBEITEN AN DER WASSERLEITUNG

Ab 08. Mai 2012 ist die Ortsdurchfahrt von Neusessing wegen Reparaturarbeiten an der Wasserleitung bis ca. 11. Mai 2012 für den Verkehr **g e s p e r r t**.

Wir bitten um Beachtung!

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

- - -

ALTHANDY-SAMMLUNG IN BAYERN

Althandy-Sammlung in Bayern an der Grundschule Aicha vorm Wald vom 30.04. – 30.06.2012.
Falls Sie Althandys haben, würden wir uns freuen, wenn Sie diese für die Aktion in der Schule abgeben.

Nähere Informationen finden Sie im Anhang (Flyer).

Die Schulleitung

- - -

Öffentliche Zahlungsaufforderung

Auf die nachstehend angegebenen Fälligkeiten von Abgaben wird aufmerksam gemacht:

Fälligkeits-termin	Bezeichnung	Rate	Zahlungs-zeitraum
15.05.2012	Grundsteuer A (Betrieb der Land- und Forstwirtschaft)	1.	Jahr 2012
15.05.2012	Grundsteuer B (Grundstücke)	1.	Jahr 2012
15.05.2012	Gewerbsteuer-Vorauszahlung	1.	Jahr 2012
15.05.2012	Wasser- und Kanalgebühren- Vorauszahlung	1.	Jahr 2012

Sonderregelung für Kleinbeträge:

Nach § 28 Abs. 2 GrStG wird die Grundsteuer fällig

- am 15. August mit ihrem Jahresbetrag, wenn dieser **fünfzehn EURO** nicht übersteigt
- am 15. Februar und 15. August zu je einer Hälfte ihres Jahresbetrages, wenn dieser **dreißig EURO** nicht übersteigt.

Die Zahlungspflichtigen werden hiermit gebeten, die fälligen Beträge innerhalb von 3 Werktagen ab Fälligkeitstermin an die Gemeindekasse zu entrichten und sich dabei der oben angegebenen Einzahlungsmöglichkeiten (Bankkonten) zu bedienen.

Es wird dringend ersucht, bei Überweisungen die jeweilige Personenkonto-Nummer (PK-Nr.) anzugeben.

Bei allen Steuerpflichtigen, von denen uns eine Einzugsermächtigung vorliegt, werden die fälligen Abgaben von ihrem Bankkonto abgebucht.

Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse diese öffentliche Zahlungsaufforderung. Durch Vermeidung von Zahlungsverzug ersparen Sie sich Säumniszuschläge und die damit verbundenen zusätzlichen Kosten.

Gemeinde Aicha vorm Wald



Schuster, 1. Bürgermeister



Dienstgebäude:
Hofmarkstr. 2
94529 Aicha vorm Wald

Internet:
www.aichavormwald.de

Besuchszeiten:
Mo-Do 07.30 – 12.00 Uhr
+ 12.45 – 16.45 Uhr
Mi+Fr 07.30 – 12.00 Uhr

Telefon:
08544/9630-0
(Vermittlung)
Telefax:
08544/9630-20
e-Mail:
info@aichavormwald.de

Konten:
Raiffeisenbank Ortenburg
Nr. 8 1125 4 (BLZ 74061670)
Sparkasse Passau
Nr. 620 280 032 (BLZ 74050000)

Information aus der Gemeinderatssitzung vom 12.04.2012

In der o. g. Gemeinderatssitzung wurden folgende Entscheidungen getroffen bzw. Beschlüsse gefasst:

- 01) Eingangs der Gemeinderatssitzung stellte Gemeinderat Georg Kölbl den Antrag, Tagesordnungspunkt Nr. 3 (Schreiben der Kirchenverwaltung Weferting auf Gewährung eines Zuschusses für die Errichtung einer sog. „Floriani-Kapelle“ in der Kirche Weferting) von der Tagesordnung zu nehmen.

Anschließend erläuterte Herr Kölbl seinen Antrag. Er teilte mit, dass das vorliegende Schreiben (ohne Datum – hier eingegangen am 06.12.2011) lediglich eine Mitteilung über die beabsichtigte Baumaßnahme in der Kirche Weferting aufzeigen soll. Es handelt sich hierbei um keinen Zuschussantrag an die Gemeinde Aicha vorm Wald, da es nicht Absicht der Kirchenverwaltung Weferting sei, einen Antrag auf Bereitstellung von Haushaltsmitteln zu stellen.

Er erklärte, dass im Rahmen eines persönlichen Gespräches zwischen dem 1. Bürgermeister, ihm und einem weiteren Vertreter der Kirchenverwaltung der Filialkirche Weferting, vom 1. Bürgermeister persönlich eine Zuwendung in Höhe von 3.000,00 € als Gesprächsgrundlage in dem Raum gestellt worden sind.

Im Rahmen dieses Gespräches erklärte Herr Kölbl, dass man sich dann auf einen Zuschuss in Höhe von 2.000,00 € geeinigt hat.

Der 1. Bürgermeister äußerte jedoch, dass er ein entsprechendes Schreiben der Kirchenverwaltung für diese Bezuschussung benötige.

Aufgrund dieser Feststellungen hat dann der Gemeinderat mit 14 : 0 Stimmen beschlossen, dass dem Antrag des Herrn Kölbl auf Änderung der Tagesordnung stattgegeben wird.

Der Tagesordnungspunkt Nr. 3 wurde daraufhin ersatzlos von der Tagesordnung genommen.

14 : 0

- - -

- 02) Der Gemeinderat hat den Bauantrag der Ehegatten Stefan und Tanja Fieger, Prüfeninger Str. 109 a, 93049 Regensburg, für den Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage auf dem Grundstück Fl.Nr. 2129 bzw. 2129/4, Gemarkung Aicha vorm Wald, zur Kenntnis genommen und erteilt seine Zustimmung.

Das Baugrundstück wird durch die vorhandene Ortsstraße erschlossen. Die Anschlussmöglichkeit an die öffentliche Wasserversorgungs- bzw. Abwasserbeseitigungsanlage der Gemeinde Aicha vorm Wald ist gegeben. Für dieses Bauvorhaben wurde durch das Landratsamt Passau bereits ein Bauvorbescheid erteilt.

14 : 0

- - -

- 03) Mit Schreiben vom 16.12.2011 beantragt die Gemeinde Fürstenstein eine Kostenbeteiligung der Gemeinde Aicha vorm Wald am Ausbau des Breitband-Hauptverteilers für den Ortsvorwahlbereich 08544 im ehemaligen Bahnhofsbereich Nammering.

Gemäß diesem o. g. Antrag profitieren lt. Auskunft der Deutschen Telekom 291 Anschlüsse im Gemeindegebiet Fürstenstein selbst und auch 79 Anschlüsse der Orte Renholding und Neusessing im Gemeindebereich Aicha vorm Wald. Ausgehend von einem Gemeindeanteil für die Gemeinde Fürstenstein in einer Gesamthöhe von 69.500,00 € würde sich für die 79 Anschlüsse von Bürgern der Gemeinde Aicha vorm Wald eine Kostenbeteiligung in Höhe von 14.839,19 € errechnen. Die Gemeinde Aicha vorm Wald wurde allerdings von diesem Anschlussvorhaben weder von der Deutschen Telekom noch von der Gemeinde Fürstenstein vorab informiert.

Auch hat die Gemeinde Fürstenstein bis zum o. g. Schreiben nie bei der Gemeinde Aicha vorm Wald bezüglich einer Kostenbeteiligung angefragt, diese erfolgte erst jetzt nach Fertigstellung der Baumaßnahme. Auch die Gemeinde Aicha vorm Wald hat bereits im Dezember 2010 mit der Deutschen Telekom eine Breitbanderschließung für Teile des Gemeindegebietes Aicha vorm Wald abgeschlossen. Hierbei wurde für insgesamt rd. 1.900 Einwohner (von insgesamt 2.500 Einwohnern) schnelles Internet von 16.000 KBit/sek. zur Verfügung gestellt mit Gesamtkosten in Höhe von 85.000,00 €. Nach Abzug der Zuschüsse vom Staat und Landkreis Passau errechnete sich ein Eigenanteil von 12.750,00 €.

Die Kosten für die DSL-Erschließung belaufen sich für die Gemeinde Aicha vorm Wald somit auf ca. 7,00 € pro Einwohner.

In den Ortschaften Renholding und Neusessing, welche vom DSL-Ausbau der Gemeinde Fürstenstein profitieren, sind z. Zt. 188 Einwohner gemeldet, was demnach eine Kostenbeteiligung in Höhe von 1.316,00 € (188 Einwohner x 7,00 €) ergibt.

Nach Kenntnisnahme des Antrages der Gemeinde Fürstenstein vom 16.12.2011 und des Sachstandes beschließt der Gemeinderat, dass sich die Gemeinde Aicha vorm Wald an den Kosten des DSL-Ausbaus der Gemeinde Fürstenstein finanziell beteiligt und aufgrund der guten, nachbarschaftlichen Beziehungen kulanterweise einen einmaligen Zuschuss in Höhe von 1.500,00 € gewährt.

12 : 2

- - -

- 04) Im Rahmen des Vollzugs der Versammlungsstättenverordnung (VStättV) wurde bei der am 01.02.2012 durchgeführten Abnahme der gemeindlichen sog. „ Ersatzturnhalle an der Ohe“, Aicha vorm Wald, durch die Bauabteilung des Landratsamtes Passau u. a. festgestellt, dass für das gesamte Bauwerk kein Nachweis über die Standsicherheit (Statik) vorliegt. Von Seiten des Landratsamtes Passau wurde diesbezüglich die Vorlage einer Bescheinigung eines Prüfsachverständigen über die Standsicherheit der Tragwerkskonstruktion gefordert.

Ferner wird um Vorlage eines ordnungsgemäßen, vollständigen Bauantrages mit Brandschutzkonzept für das bestehende Gebäude bis zum 14.05.2012 gebeten.

Weiter sind mehrere sicherheitsrelevante Mängel umgehend zu beseitigen.

Das diesbezügliche Schreiben des Landratsamtes Passau vom 15.02.2012 hat der 1. Bürgermeister dem Gemeinderat vorgetragen. Nach Kenntnisnahme dieses Schreibens sowie der Sach- und Rechtslage beschließt der Gemeinderat, den Planungsauftrag für die Veranstaltungshalle mit Anbau „An der Ohe 2“ auf dem Grundstück Fl.Nr. 52, Gemarkung Aicha vorm Wald, an das Architekturbüro Maier + Maier GmbH, Schillerstr. 29, 94474 Vilshofen, zu erteilen. Für den Nachweis der Standsicherheit sind von 3 verschiedenen Statikbüros entsprechende Kostenangebote einzuholen. Die Verwaltung wird beauftragt, diesen Planungsauftrag an das wirtschaftlichste Ingenieurbüro zu vergeben.

Der 1. Bürgermeister wird ermächtigt, den entsprechenden Architektenvertrag und Ingenieurvertrag zu unterzeichnen.

14 : 0

- - -

- 05) In Erledigung des Schreibens des Landratsamtes Passau vom 09.12.2011, Az. 641/12 – 110 2601, hat der Gemeinderat in der Sitzung vom 19.01.2012 mit Beschluss Nr. 2 beschlossen, dass für den Bereich des Ortsteils Weferting erforderliche Planungsunterlagen für eine bestimmte Regenrückhaltemaßnahme durch das Ingenieurbüro Richter, Passau, erstellt werden sollen. Aufgrund dieses Gemeinderatsbeschlusses wurde mit dem Ingenieurbüro Richter Kontakt aufgenommen und der Sachverhalt erörtert.

Bei dieser Erörterung wurde festgestellt, dass für die Oberflächenentwässerung, welche im Rahmen des Abwasserkonzeptes im Bereich östlich des Hühnerbaches erstellt wurde, keinerlei wasserrechtliche Erlaubnisse vorliegen. Sämtliche Einleitungen von Regenwasser in die vorhandenen Vorfluter müssten wasserrechtlich genehmigt werden.

Der Beschluss des Gemeinderates vom 19.01.2012, Nr. 2, muss demnach insoweit dahingehend erweitert werden. Nach Kenntnisnahme der Sach- und Rechtslage beschließt der Gemeinderat, den Antrag für die Planerstellung und Bereitstellung der erforderlichen Planungsunterlagen für das förmliche Genehmigungsverfahren aller bestehenden, vorhandenen Regenwassereinleitungen, an das Ingenieurbüro Richter GmbH, Passau, zu vergeben.

Der 1. Bürgermeister wird ermächtigt, den entsprechenden Ingenieurvertrag zu unterzeichnen.

13 : 2

- - -

- 06) In der Gemeinderatssitzung vom 08.12.2011 hat der Gemeinderat mit Beschluss Nr. 132 die Vereinbarung mit dem Vermessungsamt Vilshofen a. d. Donau über die Nutzung des „Automatisierten Liegenschaftsbuches“ bzw. der „Digitalen Flurkarte“ genehmigt. Mit dieser Vereinbarung wurde auch ein „erweitertes Verwertungsrecht“ für die Nutzung der Vermessungsdaten abgeschlossen. Mit diesem Verwertungsrecht wird die Gemeinde Aicha vorm Wald autorisiert, die Nutzung der Geobasisdaten an interessierte Grundstückseigentümer weiterzugeben. Diese Weitergabe von Geobasisdaten (Lagepläne und Streckenmaße) ist jedoch kostenpflichtig und muss somit in der Kostensatzung bzw. im bestehenden Kostenverzeichnis der Gemeinde Aicha vorm Wald vom 19.11.2010 entsprechend verankert werden. Nach Kenntnisnahme des Sachstandes beschließt der Gemeinderat, den Erlass einer Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten für Amtshandlungen im eigenen Wirkungskreis vom 19.11.2010 wie folgt:

1. Änderungssatzung

Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten für Amtshandlungen im eigenen Wirkungskreis bzw. des Kommunalen Kostenverzeichnisses vom 19.11.2010

§ 1

Im Kommunalen Kostenverzeichnis (KommKVz) werden nach Tarif Nr. 686 die Tarifnummern 687 und 688 angefügt.

Diese erhalten folgende Fassung:

„Tarif- Nummer	Gegenstand	Gebühr €
687	Unbeglaubigter Lageplan	4,00
688	Auskunft über Streckenmaß je Streckenmaß	2,00“

§ 2

Diese Satzung tritt eine Woche nach Ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Aicha vorm Wald, den

Schuster
1. Bürgermeister

15 : 0

- - -

- 07) Der 1. Bürgermeister teilte dem Gemeinderat mit, dass die Ehegatten Silke und Helmut Eckl, Am Ring 10, 94529 Aicha vorm Wald, einen Antrag auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Schloßbreiten I“ gemäß Art. 63 Bayerische Bauordnung gestellt haben.

Nach Mitteilung des 1. Bürgermeisters sollte dieser Antrag wegen der Wichtigkeit für den Antragsteller vordringlich behandelt werden. Der 1. Bürgermeister hat deshalb eine Ergänzung der Tagesordnung beantragt.

Der Gemeinderat hat diesem Antrag des 1. Bürgermeisters zugestimmt.

15 : 0

- - -

- 08) Den Antrag der Ehegatten Silke und Helmut Eckl, Am Ring 10, 94529 Aicha vorm Wald, auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Schloßbreiten I“ gemäß Art. 63 Bayerische Bauordnung für die Errichtung eines Gartenhäuschens auf dem Grundstück Fl.Nr. 172/50, Gemarkung Aicha vorm Wald, hat der Gemeinderat zur Kenntnis genommen und seine Zustimmung erteilt. Die Verwaltung wird beauftragt, einen entsprechenden Genehmigungsbescheid zu erlassen.

15 : 0

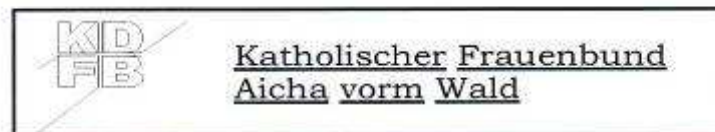
- - -

Im nichtöffentlichen Teil wurde ein weiterer Tagesordnungspunkt beschlussmäßig behandelt.

Theo Schuster
1. Bürgermeister

- - -

V e r e i n s a n z e i g e n



Am Freitag, **11.05.2012** fahren wir zur **Bezirksmaiandacht** nach Schweiklberg (mit Schal).

Abfahrt: 19.15 Uhr ab Bäckerei Markl – Wir bilden Fahrgemeinschaften.

Voranzeige: 24.05.12 Maiandacht und Jahresversammlung.

Die Vorstandschaft

- - -



Hallo Aichaer Fußballfans!

Obwohl unsere Erste im Spiel gegen Schlusslicht und Absteiger SpVgg Pleinting in keinsten Weise überzeugen konnte, (1:1 Unentschieden), haben sich die Tatsachen nicht verändert... Das vorweggenommene Endspiel um den direkten Verbleib in der Bezirksliga Ost steigt am kommenden Samstag ab 17.00 Uhr beim SV Prackebach! Bei einem Sieg im Bayerwald hätte man für ein weiteres Jahr diese Liga gebucht und das muss auch das Bestreben aller Kicker des SVA sein! Des Weiteren setzt der SVA einen Fanbus zu diesem entscheidenden Match ein, um auch eine lautstarke Unterstützung der Schiller-Elf zu garantieren! Auch unsere Zweite erwartet am kommenden Sonntag zum Kellerduell den Nachbarn aus Otterskirchen zum Derby! Bitte unterstützen Sie die Mannschaften vor allem jetzt im Endspurt aufs Allerbeste!!

Spiele am Wochenende

Bezirksliga Niederbayern Ost

Samstag, 12.05.2012 17.00 Uhr SV Prackebach - SVA I

Kreisklasse Passau

Sonntag, 13.05.2012 13.15 Uhr SVA III - FC Otterskirchen II
Sonntag, 13.05.2012 15.00 Uhr SVA II - FC Otterskirchen I

Achtung Fanbus!!

Wie bereits oben angekündigt setzt der SVA einen Bus zum Auswärtsspiel in Prackebach ein! Bei hoffentlich zahlreichem Interesse Anmeldung bei Abteilungsleiter Christian Breit unter 0171/5803333.

Spiele der Jugend des SV Aicha vorm Wald

A-Jugend

12.05.2012 Aicha vorm Wald – Passau Grubweg 15:45 Uhr

D-Jugend

11.05.2012 Aicha vorm Wald – Neukirchen v.W. 17:30 Uhr

E1-Jugend

12.05.2012 Aicha vorm Wald – Aldersbach 13:15 Uhr

Landkreispokal

14.05.2012 Pocking – Aicha vorm Wald 18:00 Uhr

E2-Jugend

12.05.2012 Aicha vorm Wald – Aldersbach 12:15 Uhr

F1-Jugend

15.05.2012 Aicha vorm Wald – Neukirchen v.W. 18:00 Uhr

F2-Jugend

15.05.2012 Eging am See – Aicha vorm Wald 18:00 Uhr

- - -



Aufruf an alle Landwirte !

Um die Rehe, insbesondere die Rehkitze vor dem Mähtod zu bewahren, bittet der Jagdvorstand alle Landwirte, 1 bis 2 Tage vor dem Mähen, dem jeweiligen Jagdpächter Bescheid zu geben.

Wir danken Euch für die Unterstützung.

Jagdbogen I (Weferting)	Biereder Max	Tel. 08544/8495
	Grubmüller Alois	Tel. 08544/7281
	Kuffner Josef	Tel. 08509/3451
Jagdbogen II (Aicha)	Kusser Josef	Tel. 08544/96250
	Ragaller Josef	Tel. 08544/8820
	Stangl Johann	Tel. 08544/7447
	Lindinger Helmut	Tel. 08544/1550
Jagdbogen III (Lehen)	Ragaller Albert	Tel. 08544/8885
	Stadler Alois jun.	Tel. 08544/7464

Weinthaler Ferdinand
Jagdvorsteher

- - -



Danksagung

Die Freiwillige Feuerwehr Weferting bedankt sich recht herzlich für die großartige Unterstützung beim Fest der Fahrzeugsegnung.

Viele Mitglieder und dessen Partner aber auch zahlreiche Nichtmitglieder haben zum Gelingen beigetragen.

Besonderer Dank gilt der Firma Franz Süß, Landwirt Josef Kerndl und der Familie Kronschnabl. Ohne ihre Unterstützung mit Material und Geräten, hätten wir dieses Fest nicht durchführen können.

Frühjahrsübung

Am **Samstag, den 12. Mai 12** findet in Eging am späten Nachmittag eine Alarmübung statt (genaue Uhrzeit ist nicht bekannt). Übungsobjekt ist die Firma Schenker.

Vorschau Mai

Samstag ,19. Mai 12 - Fahrzeugsegnung des neuen MZF der FF Tiefenbach

Die Vorstandschaft

- - -

Berichtigung:

Einladung zum gemütlichen Beisammensein mit Reindlessen
beim Stauderwirt in Aicha vorm Wald

Freitag, 11. Mai, Beginn: 19.00 Uhr

mit Jahresrückblick in Bild u. Ton

Die Vorstandschaft

- - -

Musikverein Neukirchen vorm Wald e.V.

Einladung

22. Sänger- und Musikantenabend

am Freitag 18. Mai 2012 um 19.00 Uhr

*im Gasthaus „Zur Post“ (Muttensammersaal)
in Neukirchen vorm Wald – Eintritt frei!*

*Die gesamte Bevölkerung aus Nah und Fern ist recht herzlich eingeladen.
Es wird wieder sehr lustig und gesellig an diesem Abend.
Es darf auch getanzt werden.*

Es singen und spielen für Sie:

- Die Wirtshauszigeuner aus der Oberpfalz
- Die Kallhamer Tanzmusi aus Oberösterreich
- Die Nickl-Deandln aus Reggen
- Der Bauerwalsfloß Dominik Eider aus Waldkirchen
- und andere aus der Umgebung



Um Platzreservierung wird gebeten Tel: 08504 - 1749

*Wir freuen uns sehr über Ihr zahlreiches Erscheinen und wünschen allen einen
lustigen und vergnüglichen Abend.*

Mit freundlichen Grüßen

Die Vorstandschaft

- - -

G e s c h ä f t s a n z e i g e n

APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	10.05.12	Sonnen-Apotheke Fürstenstein
Fr.	11.05.12	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
Sa.	12.05.12	Dreiburgen-Apotheke Tittling
So.	13.05.12	Dreiburgen-Apotheke Tittling
Mo.	14.05.12	Marien-Apotheke Tittling
Di.	15.05.12	Sankt-Markus-Apotheke Thurmansbang
Mi.	16.05.12	Ludwigs-Apotheke Eging

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 01805/19 12 12

Rettingsleitstelle: Tel. 19 222

- - -

**Allgemeinarztpraxis Peter Kessler
Aicha vorm Wald**

**Wir machen Urlaub!
am 18.05.2012**

Vertretung übernehmen

Gemeinschaftspraxis Dres. Vaitl/Seidl, Aicha v.W.

**vom 29.05.2012
bis einschließlich 01.06.2012**

Vertretung übernehmen

**Gemeinschaftspraxis Dres. Vaitl/Seidl, Aicha v.W.
Praxis Dr. Reichart, Neukirchen v.W.**

13. Mai 2012

wie an jedem zweiten Sonntag des Monats

nur € 9,90/Person

*...für jeden Gaumen eine Vielzahl
ausgesuchter Speisen*

Großes Mittagsbuffet

von 11.00-13.00Uhr

Wir bitten um Tischreservierung

0151/ 26357463 oder 08544 7543

17. Mai 2012

Vatertagsfeier *ab 10.00 Uhr*

live Musik hausgemachter Krapfen

Barbetrieb in der **Bar Madera**

**Kollmering 6
94535 Eging am See**

WALDKANTINE
ANETSBERGER

1a autoservice Hochleitner
Inh. Frank Hochleitner
Hauptstraße 17
94529 Aicha vorm Wald/Weferting

Fahrzeugdiagnose aller Fabrikate, KD und Service aller Fabrikate,
elektr. Vierradvermessung, Unfallinstandsetzung, Klimageservice,
Windschutzscheibenservice, Bremsen- und Reifenservice, TÜV +
AU jeden Mittwoch 13.30 Uhr und Freitag 9.00 Uhr, **NEU Ökotuning**
(Leistungssteigerung aller Dieselfahrzeuge) Benziner und Traktoren
auf Anfrage.
Tel. 08544/494, mobil 0171/1981100

**Auf Ihren Besuch freut sich das Team
von Kraftfahrzeuge Hochleitner**





Unser Angebot vom 7.5. – einschl. 12.5.2012

- 3 Stk. Kernbeißer nur 1,50 Euro
- 100g Wurzelbrot pikant oder mit Zwiebel nur 0,60 Euro
- 2 Stk. Nuß- oder Mohnschnecken nur 1,80 Euro

 <p>Metzgerei Klessinger 94529 Aicha Hofmarkstraße 08544-354 0171/4561422</p>	Angebot der Woche		W19/ Montag, 07-05/12 bis Samstag, 12-05/12	
	<p>Kalbfleisch für Kalbshgulasch oder Bratenfleisch</p>	<p>1.39 EURO 100g</p>	<p>Aufschnitt verschiedene Sorten, mit Schinkenwurst</p>	
	<p>Putengrillspieße Natur, mit Paprika und Gurke, vom bayr. Hahn, mager</p>	<p>0.85 EURO 100g</p>	<p>Regensburger Rinderknacker zum warmmachen oder grillen</p>	
	<p>Grillbauch grillfertig gewürzt, durchwachsen, saftig</p>	<p>0.49 EURO 100g</p>	<p>Kochsalami zur deftigen Brotzeit, fleischig, lange Haltbarkeit</p>	
Heisse Theke: Gyrosbrötchen, Pizza, Ripperl, Haxen, H-Keulen, Leberkäse...				

Ambulanter Pflegedienst

LAVITA

aus Liebe zum Leben.

Kafferding Str. 2
94113 Kirchberg v.W.
Tel.: 08546-91 18 24



Inhaber
Andreas Boxleitner

**Qualitätsurteil
des MDK 2011
Gesamtnote
1,2**

Wir erbringen sämtliche Leistungen eines modernen Pflegedienstes

FTF
FENSTER | TÜREN



FREUND



Mein Fenster mit Zukunft

... was zählt ist Qualität.

Wir produzieren seit Mitte März 2012 Fenster und Türen in bester Schüco-Qualität. Denn nur Qualität hat Zukunft.

Gerne nennen wir Ihnen einen unserer FTF-Handelspartner in Ihrer Nähe. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Tel. 08544/972023-0

Fenster Türen Freund GmbH

Sommerweide 4 94529 · Aicha v. Wald
Tel. 08544/972023-0 · Fax 08544/972023-10
info@FTFreund.de · www.ftfreund.de

www.FTFfreund.de

SCHÜCO

Mobiler Pflegedienst

Michael Greil

... unterwegs zu Ihnen

Wir nehmen uns Zeit:

Pflegedienst rund um die Anforderungen des Alltags:

- Versorgung der Grundbedürfnisse (**Grundpflege**)
- Ausführung der vom Hausarzt verordneten **Behandlungspflege**
- kostengünstige **Demenzbetreuung**
- **Verhinderungspflege**
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- "Essen auf Rädern" vorrangig von ortsansässigen Gaststätten
- „Hausnotrufdienst“ in Kooperation mit den Maltesern

Serviceleistungen für Angehörige:

- Kostenlose Angehörigensprechstunde nach Vereinbarung vor Ort
- Einweisung der Angehörigen in pflegerelevante Themen
- Organisation von Pflegehilfsmitteln
- Abrechnung mit Kranken- und Pflegekassen
- Kostenlose Beratung bei und Durchführung von Einstufungsanträgen

Wir garantieren Ihnen:

- zuverlässige und einfühlsame Pflegefachkräfte
 - konstanter Pflegepersonaleinsatz
 - 24 Stunden Versorgung, 7 Tage die Woche
 - **kostengünstige Pflege, da wir vor Ort sind (günstiger als Dienste von außerhalb)**
- Ein Vergleich lohnt sich! Gute Pflege muss nicht teuer sein!**

... und sind wirklich da, wo Sie uns brauchen.

Schulstrasse 9 . 94529 Aicha vorm Wald . Tel.: **08544 972414** . Fax: 08544 972515 . www.greil-pflege.de

GASTHAUS „ZUR POST“, AICHA VORM WALD

Zum **Muttertag** bieten wir Ihnen unsere gutbürgerliche Küche an.
Zur **Firmung** am 14.05.2012 empfehlen wir unseren Mittagstisch.
Wir bitten um Reservierung, Tel. 08544/382.

Ihre Familie Stauder

- - -



Geschenkgutscheine zum Muttertag

Beauty Oase  von  Beauty Oase

Silke`s Kosmetikstudio

Neu Neu Neu Neu Neu Neu Neu
Fake Plug & Fake Spiral Ohrringe



Tel. 08544/658  

www.silkekosmetik.de 

- - -



Pfarnachrichten Aicha vorm Wald

Gottesdienstordnung

6. Sonntag der Osterzeit 2012

Liebe Mitchristen!

Die Sonntage nach Ostern nehmen uns mit auf dem Weg der Vertiefung unseres österlichen Lebens. Am 6. Sonntag der Osterzeit hören wir in den Lesungen von Weite, Liebe und Freude. "Gott allein genügt", schrieb Theresia von Avila. Wo Gott im Heiligen Geist wirkt, da wird der begrenzte menschliche Horizont geweitet, da lebt Liebe und da herrscht Friede.

Diese Erfahrungen wünschen wir den 31 jungen Christen - 14 Mädchen und 17 Jungen - aus unserer Pfarrgemeinde, die am Montag, 14. Mai durch Abt Dr. Marianus Bieber OSB aus Niederalteich das heilige Sakrament der Firmung empfangen. Und zum Muttertag wünschen wir unseren Müttern, die stets liebevoll für ihre Familien da sind, viel Freude und Gottes Segen!

Samstag 12.05. Hl. Nereus und Hl. Achilleus, hl. Pankratius, Märtyrer
19:00 **Weferting - Vorabendgottesdienst - Sammlung für Katholikentag**
Hl. Amt, Georg Günthner und Helga Glück für Anna Steindl
Fam. Stadler, Schilding für Simon Ellinger
Fam. Strauß, Leithen für Simon Ellinger

Sonntag 13.05. 6. SONNTAG DER OSTERZEIT
9:00 **PFARRGOTTESDIENST - Sammlung für Katholikentag**
Hl. Amt, Mario und Stefan Zacher für Oma Laura Ableitner
Fam. Amalie Unholzer u. Fam. Maria Weinzierl für Vater, Schwiegervater u. Opa z. St.
Fam. Amalie Unholzer und Fam. Maria Weinzierl für Tante Amalie Schuh z. St.
Fam. Heidi Trißl für Vater, Schwiegervater und Opa z. St.

10:15 **TAUFE**  **des Kindes Alicia Katharina Lehmann, Aicha**

Montag 14.05.
9:00 **FIRMUNG IN DER
PFARRKIRCHE AICHA VORM WALD**
Firmspender: H. H. Abt Marianus Bieber, OSB



Firmung

Dienstag 15.05.
19:00 Hl. Amt, Fam. Alois und Josef Graf für Mutter, Schwiegermutter und Oma z. St.
Gerhard Reitberger für Ida Schrimpf
Fam. Luise Grubmüller für Ida Schrimpf
Fam. Maria Schwiewagner für Vater, Schwiegervater und Opa z. St.

bitte wenden!

Mittwoch 16.05. Hl. Johannes Nepomuk, Priester, Märtyrer
8:00 **Bittgang ab Kirche nach Silling - Gottholling - Wiesing - Niederham - anschließend Schaueramt mit Wetterwegen**



Donnerstag 17.05. CHRISTI HIMMELFAHRT

Fußwallfahrt nach Altötting

4:00 **Pilgersegen in der Pfarrkirche - Auszug der Wallfahrer**

9:00 Hl. Amt, Josef Berger für Franz Hatzesberger
Fam. Alois Hatzesberger für guten Freund Franz Hatzesberger
Fam. Unertl, Trackingermühle für Franz Hatzesberger
Fam. Albert Königsdorfer für Mutter, Schwiegermutter und Oma z. St.

Freitag 18.05. Hl. Johannes I., Papst, Märtyrer

19:00 Hl. Messe, Fam. Karl Endl für Katharina Mühlbauer
Fam. Eibl, Oberndorf für Katharina Mühlbauer
Fam. Georg Sterner für Alexander Neumeier
Fam. Hans Schubert für Alexander Neumeier
Fam. Klessinger für Hans Memminger
Fam. Kroiß für Hans Memminger
Pfarr-Caritas-Verein Aicha für Else Przybille
Pfarr-Caritas-Verein Aicha für Johann Billinger
Pfarr-Caritas-Verein Aicha für Katharina Mühlbauer
Christiane Binder m. K. für Johannes Binder z. St.

19:45 **MAIANDACHT IN ARBING**

Öffnungszeiten Pfarrbüro Aicha v. W. (Tel.: 08544/386)
Montag von 12.30 - 17.30 Uhr / Mittwoch und Freitag von 8.30 - 11.00 Uhr

Gottes Segen!
Euer/Ihr Pfarrer Eberhard Eibl



Fachstelle für pflegende Angehörige
Tel.-Nr. 08541/9199721 oder 08504/92133



Wichtige Hinweise zur Firmung - Bitte unbedingt lesen!

Liebe Firmlinge, liebe Eltern und Paten!

*Am Montag, den 14. Mai feiern wir in unserer Pfarrgemeinde Aicha v. W. die Heilige Firmung. Der Hochwürdigste Vater Abt Dr. Marianus Bieber aus Niederalteich wird euch, liebe junge Mitchristen, das heilige Sakrament der Firmung spenden. Der Firmgottesdienst beginnt um 9.00 Uhr. Ich bitte euch, rechtzeitig mit euren Paten links und rechts in den vorderen Bänken der Kirche Platz zu nehmen. Vor dem festlichen Firmgottesdienst wird der Firmspender vom Herrn Bürgermeister und von zwei Firmlingen am Ambo begrüßt. Die Firmlinge überreichen zur Begrüßung einen Blumenstrauß. Der Pfarrer verbindet die Begrüßung mit der Einführung in den Gottesdienst. Die Lesung wird von einer Mutter, bzw. einem Vater eines Firmlings vorgetragen. Nach der Predigt erheben sich alle zur **Erneuerung des Taufversprechens** von ihren Plätzen. Der Firmspender fragt euch Firmlinge: "Widersagt ihr dem Satan und all seiner Verführung?" Ihr antwortet darauf: "**Ich widersage.**" Danach fragt euch der Firmspender nach eurem Glauben, und ihr antwortet jeweils auf seine Frage: "**Ich glaube.**" Nach der Erneuerung des Taufversprechens singen alle das Bekenntnislied "Fest soll der Taufbund immer stehen"(GL Nr. 860). Danach **knien alle nieder** und der Firmspender bittet nach einer kurzen Stille in einem Gebet um die **sieben Gaben des Heiligen Geistes** für euch junge Mitchristen. Er breitet die Hände aus und betet, während die große Kirchenglocke läutet: "Allmächtiger Gott, Vater unseres Herrn Jesus Christus! Gib ihnen den **Geist der Weisheit und der Einsicht, des Rates, der Erkenntnis und der Stärke, den Geist der Frömmigkeit und der Gottesfurcht.**"*

*Nach diesem Gebet wird euch das Firmsakrament gespendet. Ihr tretet mit euren Paten Bank für Bank vor, und zwar gleichzeitig recht und links und stellt euch vor der Stufe zum Mittelaltar nebeneinander auf. Die **Firmpaten stellen sich hinter euch und legen euch bei der Firmung die rechte Hand auf die rechte Schulter.** Der Firmspender legt jedem Einzelnen von euch die Hand auf den Scheitel, salbt euch mit dem heiligen Chrisam auf der Stirn und spricht: "**Sei besiegelt durch die Gabe Gottes, den Heiligen Geist.**" Ihr antwortet darauf: "**Amen.**" Dann reicht euch der Firmspender die Hand und spricht: "Der Friede sei mit dir." Auf den Friedensgruß des Firmspenders wird keine Antwort erwartet. Es ist aber eine schöne Geste von euch, wenn ihr den Friedensgruß mit den Worten erwidert: "Und mit deinem Geiste!" Nach der Firmung sprechen einige von euch sowie eine Mutter und ein Vater am Ambo die Fürbitten.*

Nach dem Firmgottesdienst lade ich Sie, liebe Firmhelferinnen und Firmhelfer, ganz herzlich zu einem Stehempfang mit unserem Firmspender ins "Gasthaus zur Post" ein. Bitte nehmen Sie sich dafür Zeit!

Gottes Segen!

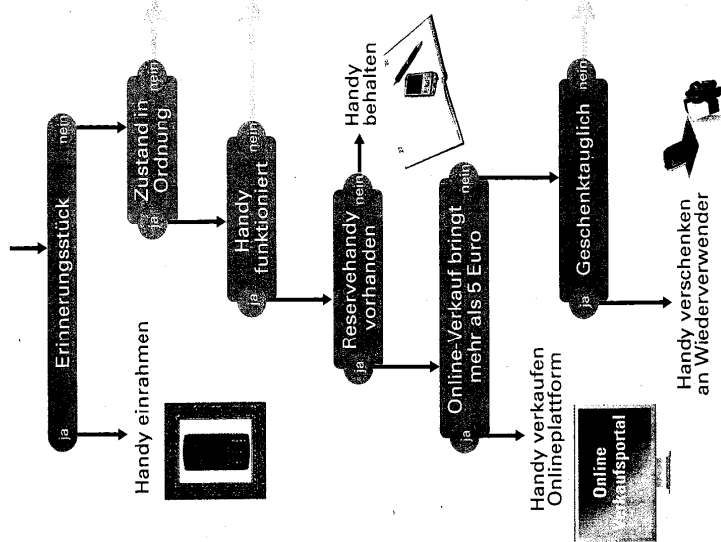
Euer Pfarrer Eberhard Eibl



Bayerisches Staatsministerium für
Umwelt und Gesundheit

Mach den Althandy-Check!

**„Ich hab' da
ein Handy in der
Schublade ...“**

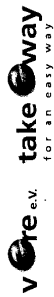


www.handy-clever-entsorgen.de

Wer ist verantwortlich?

Veranstalter:
Bayerisches Staatsministerium für Umwelt und Gesundheit

Sammlung nach ElektroG §9, §11, §12
VERE e.V. | take-e-way GmbH



Beratung, Projektmanagement, Durchführung:
eficom e.K. Ing. Büro f. Telekommunikation

Ausführung:
TEOPORT GmbH, arvato services solutions GmbH, Umicore N.V.

Finanzielle Unterstützung des Schulwettbewerbs durch
Mobilfunknetzbetreiber E-Plus, Telefónica, Telekom und Vodafone.



Aufbruch
Bayern

www.handy-clever-entsorgen.de

Herausgeber: Bayerisches Staatsministerium für
Umwelt und Gesundheit

Rosenkavalierplatz 2, 81925 München (SMUG)

Internet: www.stmug.bayern.de

E-Mail: poststelle@stmug.bayern.de

Gestaltung: Hahn Littlefair Communication, Werbeagentur GmbH
Druck: Aumüller Druck GmbH & Co KG, Regensburg

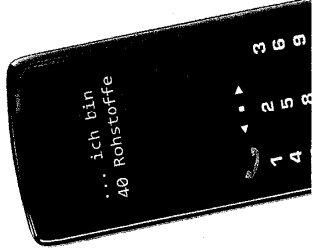
Stand: März 2012

© SMUG, alle Rechte vorbehalten

Gedruckt auf Papier aus 100% Altpapier

Diese Druckschrift wird kostenlos im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit der Bayerischen Staatsregierung herausgegeben. Sie darf weder von den Parteien noch von Wahlverbänden oder Wahlhelfern im Zeitraum von fünf Monaten vor einer Wahl zum Zweck der Wahlwerbung verwendet werden. Dies gilt für Landtags-, Bundestags-, Kommunal- und Europawahlen. Misbräuchlich ist während dieser Zeit insbesondere die Verteilung auf Wahlveranstaltungen, an Informationsständen der Parteien sowie das Einlegen, Aufdrucken und Aufkleben parteipolitischer Mitteilungen oder Aufkleber in Wahlunterlagen. Die Weitergabe an Dritte ist ebenfalls untersagt. Insbesondere ist die gleichzeitige Weitergabe an Wahlpolizei, Wahlhelfer oder Wahlvereine untersagt. Die Weitergabe an Dritte ist nur dann zulässig, wenn dies im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit der Bayerischen Staatsregierung geschehen ist. Die Weitergabe an Dritte ist untersagt. Die Weitergabe an Dritte ist untersagt. Die Weitergabe an Dritte ist untersagt. Für die Inhalte fremder Internetangebote sind wir nicht verantwortlich.

Althandy-Sammlung in Bayern



Handy

clever entsorgen

Raus aus der Schublade –
Althandy jetzt abgeben!

Extra: Wettbewerb für Schulen,
Geld- und Sachpreise zu gewinnen!

www.handy-clever-entsorgen.de

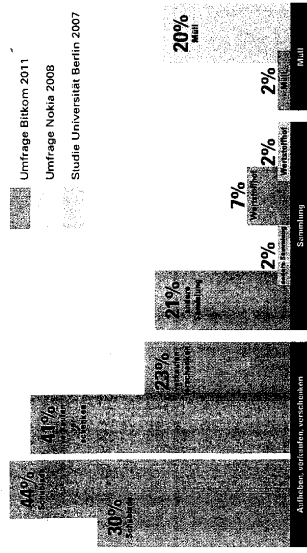
Raus aus der Schublade aber nicht in den Müll!

Jedes Jahr werden ca. 25 Mio. neue Handys in Deutschland verkauft. Doch was passiert eigentlich mit den Altgeräten? 80 bis 100 Mio. Handys liegen ungenutzt oder kaputt in deutschen Schubladen – und es werden immer mehr. In diesen Handys stecken wertvolle Rohstoffe, die recycelt werden können – ein riesiger Rohstoffschatz.

Althandys gehören nicht in den Hausmüll und sind in Schubladen wertlos! Daher:

- Funktionsfähige Handys wieder verwenden.
- Kaputte Handys effizient und sauber entsorgen.

Wie werden unsere Althandys entsorgt?



Wohin mit dem Althandy?

Abgeben bei der Aktion „Handy clever entsorgen“ vom 30.4. bis 30.6.2012 – davor und danach bei den dauerhaft zur Verfügung stehenden Sammelsystemen

- bei kommunalen Wertstoffhöfen,
- bei allen Mobilfunknetzbetreibern,
- bei Verbänden und karitativen Einrichtungen.

Die Entscheidung liegt bei uns! Alle Handybesitzer können ihren Teil beitragen zur Sicherung der Rohstoffe und zur Schonung unserer Umwelt. Profit oder Umweltschutz, Bequemlichkeit oder nachhaltiges Handeln – wir sind in der Verantwortung.

Wohin mit dem Althandy?

Bequem an der Schule oder Arbeitsstätte abgeben!

Die Sammlung richtet sich an alle Schülerinnen und Schüler, alle Lehrerinnen und Lehrer, alle Beschäftigten in Ämtern und Behörden, Eltern, Verwandte – bitte Althandys den Kindern mitgeben!

Gesammelt wird an rund 7.000 Stellen in Bayern.

An allen Schulen:

Schüler/innen geben Althandys beim Klassenlehrer ab, Lehrer/innen und Mitarbeiter/innen im Sekretariat.

An allen Behörden, Ämtern, Krankenhäusern:

Althandys per Haus- oder Behördenpost an die Sammelstelle senden.

In Unternehmen des Umweltpaktes Bayern:

Althandys bei der Sammelstelle abgeben.

Hohe Sicherheitsstandards im Datenschutz durch Abholung am Sammelort, direkte Transportwege, Datenlöschung nach neuesten Verfahren.

Wettbewerb an den Schulen:

„Welche Schule sammelt die meisten Handys, gemessen an der Schülerzahl?“

Gewinner gibt es in den Kategorien Grundschulen und weiterführende Schulen. Ausgelobt sind Geld- und Sachgewinne von insgesamt EUR 15.000!

Die Reinerlöse gehen an schulische und andere Umweltprojekte in Bayern.

Unter der Schirmherrschaft von



Dr. Marieluise Thuber Mdl.
Bayrischer Staatsminister für Umwelt und Gesundheit



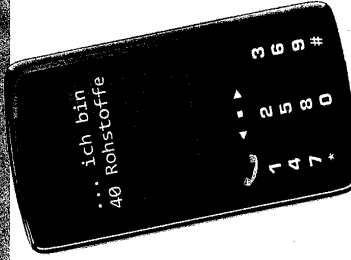
Dr. Lubwig Spaenle Mdl.
Bayrischer Staatsminister für Unterricht und Kultus

Handy-Recycling – aber sauber!

Die Umwelt schonen.

Rohmetalle sind wertvoll – und ihr Vorkommen ist begrenzt. Bestehende Stoffe recyceln heißt, Rohstoffe sichern und die Umwelt schonen.

Der Rohstoffwert eines Althandys ist EUR 7,00 bis EUR 1,60. Für den einzelnen ein geringer Wert. Erst die Menge macht das Recycling wirtschaftlich Sinnvoll.



... ich bestehe aus:

- 25 mg Gold
- 200 mg Silber
- 8000 mg Kupfer
- 8 mg Palladium
- und geringe Mengen an seltenen Metallen (Indium, Tantal, etc.)

Rohstoffe rückgewinnen – Wert erhalten

In 1 Tonne Goldgerz sind 5 g Gold, in 1 Tonne Althandys sind 300 g Gold. Handschrott wird in speziellen Hochöfen eingeschmolzen. Bis zu 13 Metalle können so in einem technisch aufwändigen Prozess zurück gewonnen werden.

Achtung auf Rohstoffverschwender!

Billiggeräte werden oft aufgekauft und zusammen mit Schrottgeräten illegal exportiert und gesundheits- und umweltschädlich in Entwicklungsländern recycelt.

Die Aktion **Handy clever entsorgen** sichert eine saubere und effiziente Verwertung aller abgegebenen Althandys.